67me ANNEE — No 1128. Paraît le Samedi SAMEDI 7 OCTOBRE 1967.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : *1 F. 30 la ligne.*
Autres annonces : *on traite à forfait.*

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 20.
Abonnement : 1 an : 10 F.
C.C.P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

DISTRIBUTION DES PRIX 1967 AU LYCÉE PAUL ARÈNE

DISCOURS D'USAGE
prononcé par M. CHARRIEZ, professeur de lettres

Quelques aspects de l'Enseignement au Moyen Age (XIIIe siècle).

(Suite)

Lorsque le maître est un laïc, il mène une existence précaire comme en témoigne cette relation d'Evrard l'Allemand qui exerçait son ingrat métier au XIIIme siècle :

« A la tête du troupeau dont vous avez la charge, vous êtes devenu l'esclave de votre fonction ; et le souci de vos devoirs, votre zèle, vos inquiétudes vous consument, vous éteignent. Vous avez veillé à la lumière de la lampe et, le matin, vous êtes exténué de l'effort que vous avez dépensé aux leçons de la veille. Pourtant, il va falloir repartir pour une nouvelle journée et enseigner du matin au soir ».

« Or tandis que vous dirigez ainsi l'exercice scolaire, d'autres soucis vous harcèlent. La chaire où vous êtes assis, vêtu d'une pauvre peau de chèvre, devient parfois le siège d'un magistrat : vous avez à juger vos écoliers. Une querelle éclate entre eux ; une voix pleurarde s'élève : vous écoutez le motif de la plainte et les deux parties ; puis vous appliquez les verges. Mais c'est une égale aventure de punir les fautes et de les pardonner. Si, tenant compte de l'âge, vous passez sur un tort sans sévir, les parents font entendre de furieuses protestations, et si vous punissez la faute comme elle le mérite, les mêmes parents vous assaillent de leurs récriminations, de leurs reproches, de leurs menaces ».

« Et tout cela, pour quel profit ? On voit des parents qui, déloyalement rognent sur le prix dont vous êtes convenu avec eux pour l'instruction de leurs enfants. L'un ne paie qu'une moitié, l'autre ne paie rien, clamant que son fils n'a fait aucun progrès et n'a rien appris ; un troisième jure ses grands dieux qu'il a déjà payé ; un autre vous comble de paroles mielleuses et finalement ne donne rien ».

« Quant aux collègues, n'en parlons pas ; ce sont autant de rivaux. On en voit s'installer dans une chaire qui n'ont rien appris et qui se mêlent d'apprendre aux autres ce qu'il faudrait leur enseigner. Ce sont des singes du savoir ; et, pourtant, le vrai savant doit, plus d'une fois, s'effacer devant l'ignorant, parce que celui-ci sait plaire ».

Quoi de plus réjouissant ?

Le but des enseignements inférieurs était de préparer le degré suivant c'est-à-dire l'étude des Sept arts libéraux conformément à l'usage qui remonte à Saint Augustin. On allait alors à l'Université. En fait la situation n'était pas si claire. Les arts libéraux s'enseignaient déjà dans certaines écoles élémentaires et inversement nos enseignements primaire et secondaire se donnaient partiellement dans les universités médiévales ou étaient contrôlés par elles. Et l'on comprend aisément qu'un Roger Gal ait pu faire la constatation suivante : « chose singulière, dit-il, et qui explique bien des difficultés et des déficiences de notre système actuel d'enseignement, dans la construction de l'édifice scolaire, c'est par le toit, c'est-à-dire par l'enseignement supérieur qu'on a commencé. Et tous les étages inférieurs ont été édifiés en vue de l'étage supérieur ».

Grimpons donc sur le toit, examinons la charpente et faisons revivre les charpentiers.

Pour ce faire il est nécessaire de rappeler d'abord comment sont nés ces établissements d'enseignement supérieur. Nous prendrons comme exemple l'Université de Paris.

« Le XIIIme siècle est le siècle des universités parce qu'il est le siècle des corporations » nous dit Jacques Le Goff. En effet l'université s'organise à la manière des corporations, elle acquiert de haute lutte indépendance et privilèges. Lutte tantôt contre les pouvoirs ecclésiastiques, tantôt contre les pouvoirs laïques.

En 1208-1209 les maîtres de toutes les disciplines ou « facultés », « arts », « décrets », médecine et théologie forment bloc. Ils se groupent en une association à laquelle les étudiants adhèrent, une communauté, « communio », ou « universitas », une « conjuration » comme on disait alors car ils se lient par serment. Ce corps tient tête au chancelier, soutenu d'ailleurs par le Saint Siège qui veut l'intégrer à sa politique d'unification aux dépens de l'Eglise locale toujours jalouse de son indépendance. En 1215, par son légat Robert de Courson, Innocent III règle au bénéfice du corps professoral qui devient maître de son propre recrutement, le différend opposant les maîtres à l'autorité anarchique du chancelier.

Vis à vis des pouvoirs laïcs l'Université n'a pas moins de difficultés. Elle se heurte au pouvoir communal pour tout ce qui touche la vie des étudiants dans la cité. Jacques Le Goff note que « les bourgeois » s'irritent de voir que la population universitaire échappe à leur juridiction, s'inquiètent du tapage, des rapines, des crimes de certains étudiants ; tolèrent mal que maîtres et étudiants limitent leur puissance économique en faisant taxer les loyers, en imposant un maximum au prix des denrées. De même l'université a maille à partir avec le pouvoir royal. En 1229, en signe de protestation contre le zèle de la police royale les maîtres suspendent leurs leçons, s'assemblent pour demander justice au roi ; ils décident de faire grève et s'en vont avec leurs étudiants à Orléans, Angers, Toulouse. On s'émeut de voir Paris vidé de ce qui fait sa gloire. Le pape intervient ; il désavoue l'évêque, le jeune roi Louis IX et Blanche de Castille. Et l'Université revient dans ses quartiers parisiens la tête haute.

Donc maîtres et étudiants constituent une collectivité pleinement consciente de ses droits ; ils sont liés entre eux par les mêmes intérêts ; ils veillent sur leur propre recrutement ; ils assurent leur propre police ; ils s'administrent eux-mêmes. Ils forment bien une véritable corporation.

L'apprenti s'attache au maître de son choix.

Homme de métier, le membre de la corporation universitaire est muni d'un outillage complet. Maître Jean de Garlande nous en donne la liste : « des livres, un pupitre, une lampe de nuit avec du suif et un chandelier, une lanterne et un entonnoir avec de l'encre, une plume, un fil à plomb et une règle, une table et une férule, une chaire, un tableau noir, une pierre ponce avec un grattoir et de la craie ».

(A suivre).

MARIANNE, OU ES-TU ?

Au moment de procéder à un mariage, on s'aperçut, dans une mairie des environs, que le buste traditionnel de la République avait disparu. Un mauvais plaisant l'avait dissimulé sous les combles où l'adjoint le retrouva en s'éclairant avec une lampe Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

CENTRE CULTUREL

Le Centre Culturel tiendra son Assemblée générale le lundi 9 Octobre à 21 heures, à la salle de la mairie. Le but de cette assemblée est de procéder à l'élection du bureau. On est prié de se munir de sa carte d'adhérent.

Cet avis tient lieu de convocation.

Il sera également discuté du programme de l'année 67-68.

De plus, la première activité sera la venue de « Connaissance du Monde », *le mardi 10 Octobre, à 17 et 21 heures, dans la salle de cinéma* « Les Variétés ».

***

CONNAISSANCE DU MONDE

Mardi 10 Octobre à 17 et 21 h. aux « Variétés » : Les U.S.A., du problème noir aux Cosmonautes ».

Ce mois-ci, à l'affiche des célèbres conférences filmées de « Connaissance du Monde », nous aurons le privilège de voir un vrai et très beau film sur les Etats-Unis, et en particulier sur certains problèmes de ce pays dont la presse, la radio, la télévision nous parlent quotidiennement ; problèmes raciaux, conquête de l'Ouest, la grande aventure de l'Alaska, l'avenir des Peaux-Rouges et surtout la conquête spatiale qui intéresse au plus haut point notre avenir. Spécialistes des pays Américains dans lesquels ils ont séjourné au total plusieurs années, J.-C. Berrier et Alain Saint-Hilaire ramènent un film qui est un document passionnant, authentique et parfois bouleversant. Parmi bien des séquences, toutes aussi belles et captivantes, nous retiendrons surtout : le vieux Sud et le problème noir ; la vie et l'avenir des Peaux-Rouges du Far-West ; la grande aventure des pionniers de l'Alaska ; le grand tourisme de la Floride aux Montagnes Rocheuses ; et surtout la grande aventure spatiale au Cap Kennedy, les cosmonautes à la conquête de la lune, le lancement des fusées, l'entraînement des cosmonautes, et à bord des vaisseaux, la terre vue du Cosmos, spectacle fascinant et en couleur, les drames et les travaux des piétons de l'espace, les rendez-vous des véhicules : c'est une révélation saisissante sur les jobs de ce pays lancé partout dans la grande aventure humaine, et il est certain qu'un très large public viendra applaudir nos cinéastes.

Prix des places : scolaires, 2 F. — adultes, 4 F.

COUPURE DE LA CIRCULATION

C. D. No 17.
Commune
de ST-SYMPHORIEN (B.-A.)

Les Ponts et Chaussées communiquent :

Par suite de travaux, la circulation sera interdite à tous véhicules sur le C.D. No 17, commune de St-Symphorien, au lieu dit : « Col de la Reine Jeanne », à partir du Lundi 9 Octobre 1967, à 7 heures.

Durée de l'interdiction : 15 jours.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Exclusif : *La répétition du couronnement de Farah Dibah.*
— *Les nouveautés au Salon de l'Auto.*
— *Jacques Anquetil explique son record.*

NETTOYAGE DE VITRES
LAVAGE DE DEVANTURES
FERRI Antoine
Rue des Combes — SISTERON

BAL A L'ALCAZAR

C'est ce soir, Samedi 8 Octobre, à partir de 21 heures, que le bal de réouverture a lieu dans la spacieuse salle de l'Alcazar.

L'ensemble Eddie Léo, orchestre de 8 musiciens, apporte dans cette réouverture l'ambiance et le cordial accueil d'une pareille soirée. Cet ensemble, pour la première fois dans la région, ne récolte que d'unanimes applaudissements pour son entrain et son spectacle de jazz. D'une grande renommée, d'une valeur sûre, huit musiciens donnent, dans un accord parfait, l'animation nécessaire.

Le Comité municipal de gestion de l'Alcazar est heureux de procéder à la réouverture de la saison des bals avec un orchestre de grande valeur. Ainsi la jeunesse de Sisteron et de la région sera présente à cette soirée.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée :

James Stewart, Doug Mc Cluse, Catharina Ross, etc...

dans un beau western en technicolor :
« LES PRAIRIES DE L'HONNEUR »

—o—

Mercredi et jeudi en soirée, un film en couleurs :

« FURIE
SUR LE NOUVEAU MEXIQUE »

ASSEMBLEE GENERALE DE LA CAISSE DE MUTUALITE SOCIALE AGRICOLE

L'Assemblée générale annuelle de la Caisse de Mutualité Sociale Agricole des Basses-Alpes et des Hautes-Alpes se tiendra à Sisteron, salle des Variétés, demain dimanche 8 Octobre 1967, à 9 h. 30.

Le débats seront présidés par M. Joseph Arnoux, président du Conseil d'administration.

Les Caisses centrales de la Mutualité Agricole seront représentées par M. François Jourdain, Directeur de la Caisse nationale d'assurance vieillesse agricole et de la Caisse centrale d'allocations familiales agricoles.

Les délégués cantonaux des deux départements y délibèreront avec l'ordre du jour suivant :

Rapport du Conseil d'administration ; rapport du commissaire aux comptes ; vote des résolutions ; vote des motions ; remplacement d'un administrateur.

CENTRE MUNICIPAL DE REEDUCATION PHYSIQUE DE SISTERON

Quelques places étant disponibles dans les trois groupes de travail du Centre de Rééducation Physique, une permanence fonctionnera le Mardi 10 Octobre 1967 à la salle municipale des Combes, de 17 à 18 heures, et permettra aux parents, intéressés par les activités du Centre de Rééducation Physique, d'y faire inscrire leurs enfants.

Cette inscription sera retenue si l'enfant a été désigné soit par le Médecin de l'Hygiène Scolaire, soit par son Médecin de famille, comme étant justiciable de rééducation physique.

Il est rappelé que les cours de Rééducation Physique sont entièrement gratuits, y-compris les contrôles médicaux.

Les cours seront assurés par Mme CODOL, professeur d'E. P. au Lycée et par M. Tremelat, chargé d'enseignement. Le contrôle médical est assuré par M. le Docteur J. André.

DE GARDE

Dimanche 8 Octobre 1967.

Docteur AMERICI, rue Droite — Tél. 3.80.

Pharmacie : Mlle GASTINEL, Place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Lundi 9 Octobre 1967.

Pharmacie : Mlle GASTINEL, Place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Boulangeries :
MARIANI, rue Mercerie.
MARTINI, rue de Provence.
SINARD, Les Plantiers.

ANCIENS COMBATTANTS BAS-ALPINS

Le Congrès départemental de la Fédération des Basses-Alpes de l'Union Fédérale des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre, a lieu à Digne, demain Dimanche 8 Octobre 1967, à partir de 9 heures, au Collège de Jeunes Filles, place des Cordeliers.

M. Michau, délégué national à l'Assemblée générale de l'UFAC, exposera le contentieux et précisera les points les plus importants.

Tous les Anciens Combattants Bas-Alpins se doivent d'assister à ce Congrès.

Le Docteur CASTEL J.-P. a ouvert son Cabinet à Sisteron, rue des Combes.

RABAIS DE 5 AF AU LITRE
sur Essence et Super
à **STATION-SERVICE**
Bâtiment d'Etat
Avenue de la Libération, SISTERON
Ex-Station BERTAGNOLIO
OUVERTE DE 6 H. A 22 H. SANS INTERRUPTION
TOUTES LES MARQUES D'HUILES

A PARTIR DU 28 SEPTEMBRE 1967...
Cours de Danses Classiques
par Mme LEGUAY PROFESSEUR
Diplômée de l'Association Française des Maîtres de Danse Classique
(Classique Elémentaire)
Salle de Gymnastique, Rue des Combes — SISTERON
Inscription de 14 à 15 heures.
Cours de 15 h. à 17 h. 30 TOUS LES JEUDIS

© VILLE DE SISTERON

Agence de Haute-Provence
Assurances toutes branches
Crédit Automobile — Matériels
Jean-Charles RICHAUD
Villa " Bagatelle " Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

Tapisom - Tapiflex - Somiline - Somvyl
Chez BONNET René
14, Route de Noyers — SISTERON
Entrepreneur agréé
Tous revêtements plastiques pour sol et murs.
Balatum, Feutre enduit, Rouleaux, Dalles, Moquettes.
Tissus d'Ameublement — Stores Vénitiens.
Vente — Pose — Devis Gratuit sur Demande.
Toutes les fabrications GERFLEX

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, Rue de Provence — Tél. 4.43
JAME et SIARD
Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

GARAGE DU JABRON
MECANIQUE GENERALE
REPARATION - DEPANNAGE
TOLERIE - PEINTURE
J. P. NADE
Les Bons-Enfants — PEIPIN — Tél. 22

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS
R. RETTUGA, successeur
5, rue Mercerie — Tél. 43
Charbons toutes provenances Charbon de forge
Charbon de bois - Bois allumage - Bois chauffage
Ne salissez plus la maison — Rentrez votre charbon en sacs papier de 12 kg 500 ou 7 kg 500

Claude ANDRÉ
« Financier - Assureur - Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
et
« LA NORDSTERN »
Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits
Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14
Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats
chez MAMAN-BÉBÉ
4, rue Mercerie — SISTERON
et demandez votre CARTE DE FIDELITE
qui vous sera remise
REMISE 5 o/o
POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS
Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o
dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

AUX MEUBLES BOUISSON
SISTERON — Tél. 24 SAINT-AUBAN — Tél. 62
VENTE RÉCLAME
DE FAUTEUILS — CANAPES-LITS
BANQUETTES-LITS ET MEUBLES-LITS
PRIX TRÈS EXCEPTIONNELS
DANS TOUS NOS RAYONS
GARANTIE & CREDIT

Sports

SISTERON-VELO

Avec une bonne galerie de supporters, dimanche dernier, l'équipe première de football du Sisteron-Vélo met en échec sur le score de 3 à 1, l'équipe correspondante : l'Entente Sportive des Milles, en championnat de promotion de première division, au stade de Beaulieu.

Cette rencontre s'est jouée assez vite, et les Sisteronnais, face à une équipe athlétique, sont parvenus à imposer leur jeu, et par combinaison, ont réussi un score flatteur. Les meilleurs joueurs Sisteronnais, dans ce match, ont été le gardien Brun, Abdelkader et l'entraîneur-joueur François, qui a su donner à l'équipe entière l'élan nécessaire pour cette victoire.

***

En quatrième division, en déplacement, l'équipe réserve du Sisteron-Vélo a su tenir en échec, par 2 buts partout, l'équipe correspondante de Veynes.

Ce match a été joué avec volonté de part et d'autre.

***

Demain dimanche, les trois équipes du Sisteron-Vélo vont en déplacement. L'équipe première, en championnat, joue contre Lamanon ; les cadets-minimes se déplacent à Digne et l'équipe réserve doit jouer aussi.

—o—

UNION SPORTIVE DE SISTERON

L'Union Sportive de Sisteron, demain dimanche, a une grande journée à remplir. Le matin, vers 10 heures, les cadets-minimes jouent contre l'Union Sportive des Omergues, jeune équipe qui, pour la première fois, entre dans un championnat. A 13 h., en U.F.O.L.E.P., les Sisteronnais rencontrent Les Mées, et en troisième division, l'entente de la Provençale de Manosque rencontre l'U.S.S.

***

L'Union Sportive de Sisteron informe ses joueurs benjamins que le match de football prévu contre l'équipe correspondante de St-Auban se déroulera aujourd'hui samedi 7 Octobre, à 17 heures, à St-Auban. Le départ aura lieu devant le Bar Léon, à 16 h. 45 très précises. (Retour prévu vers 19 heures). Les joueurs sont invités à se munir de leurs chaussures habituelles d'entraînement.

—o—

LA BOULE SISTERONNAISE

Aujourd'hui samedi 8 Octobre, à 14 heures, la *Boule Sisteronnaise* organise un concours de boules à pétanque (2 joueurs, 3 boules) doté de 50 francs de prix plus les mises.

***

Demain dimanche, même concours à la même heure.

LES INGENIEURS DES VILLES DE FRANCE — Section Provence.

La section « Provence » des Ingénieurs des Villes de France, a, samedi dernier, tenu son Assemblée trimestrielle dans notre cité. Une bonne séance de travail a eu lieu et d'excellentes distractions pour les Dames, la visite de la Nougaterie « Canteperdrix » ; pour les Messieurs, visite de l'abattoir ; pour tous, visite de la Citadelle et du barrage de l'Escale et réception à la mairie de Sisteron et de Château-Arnoux.

Journée d'étude et de travail et une marquante journée de bons souvenirs.

La section « Provence » de l'Association des Ingénieurs de France qui tiendra son Congrès annuel à Annecy, regroupe les départements des Bouches-du-Rhône, Vaucluse, Var, Basses-Alpes et Hautes-Alpes, Gard. Parmi les participants, on remarquait la présence de MM. Mangenot (Gap), Feid (Sisteron), Schoultz (Digne), Colin (Villeneuve-les-Avignon), Delmas (Apt), Bianchi (Miramas), Briselet (Istres), Lamola (Berre), Borme (Marignane), Evesque (Port-de-Bouc), Pierucci (Aubagne), Coupat (Cavaillon), Saint-Martin, Bernard, Coulange (Aix), Defrance (Sorgues), Lacroix, Tibaud, Romat, Arnaud, Caux, Ferrari, Caillet, Cagguilo, Carayol (Marseille), Peyron, Guédu, Retron, Costou, Morier, Sylvestre, Courbon, Jouilly (Avignon).

Etaient excusés : MM. Trouillet (Orange), Autesserr (Salon), Saurier et Jamet (Martigues), Roumagnol (La Ciotat), Hénard (Carpentras), Pichon (Arles), Roubaud (Marseille), Hugue (Avignon), Vintdeu et Causse (Nîmes).

HYMENEE

A l'occasion du mariage de M. J.-P. Roman avec Mlle Annie Rochette, il a été versé les sommes suivantes :

— 15 francs pour les vieillards de l'Hospice.
— 10 francs pour le sou des Ecoles.
— 10 francs pour les Touristes des Alpes.
— 10 francs pour les Sapeurs-pompiers.

Nous adressons nos sincères remerciements, félicitations et meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

SAPEURS-POMPIERS

Le corps des Sapeurs-pompiers de Sisteron remercie les généreux donateurs qui ont fait un don à leur caisse de secours pendant le troisième trimestre 1967, à l'occasion d'heureux événements ou d'interventions diverses.

DON

Pour service rendu, M. Latil Louis a versé 10 francs pour le goûter des vieux. Nous lui adressons nos sincères remerciements pour ce geste généreux.

LE COIN DU POETE

GENETS

O frères renaissant aux rives de mes joies
Genêts en éventail où l'abeille ivre boit,
Ton parasol s'entrouvre en grappes jaunes, tendres
Tes bras sont des bouquets où je voudrais m'étendre.

Tiges de mes matins, sèves de mes sommeils,
Tes flèches étoilées éclairent mes réveils ;
Tes mains baguées de feu s'offrent à ma demande ;
Tu es un piège en or où les lunes se pendent.

Nés au creux de la roche où l'herbe cache un nid
D'aspics en bracelets, vipereaux endormis,
Tu m'offres en ta clarté le repos, le silence,
Une mort douce et belle en un seul coup de lance.

O muse tentatrice, ô genêts des rochers
Ton rire est un soleil à l'ombre des ruchers,
Tes grelots, au mistral, de tendresse frissonnent
Ils chanteront mon glas aux lendemains qui sonnent.

Line DELIERE.

SOMMIERS NEUF MATELAS REPARATION
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (Plumes - Mousse)
MALATRAY Jean
Rue Mercerie ——— SISTERON

en vente chez :
RANUCCI, rue Droite — SISTERON

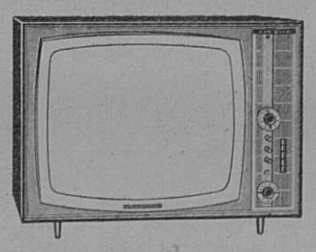
" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Meubles d'ensemble
Landaus — Mobiliers d'Enfants
Grand choix de Rideaux
Téléphone : 3.77

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

" Garage Moderne "
Route de Marseille - SISTERON
Téléphone : 3.17
J. GALLÉGO
SIMCA INDUSTRIES
Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

TELEVISION Grammont
Dépositaire exclusif :
LOUIS DELMAS
« La Maison des Ondes »
21, Rue Droite, 21 —— SISTERON
— Service Après Vente Assuré —



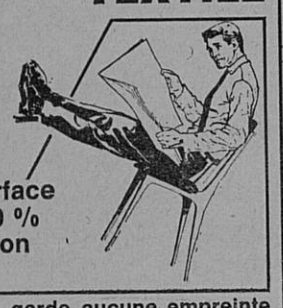
BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...
De Marta
53, rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

POUR TOUS TRAVAUX
DE MAÇONNERIE
André IMBERT
Artisan-Maçon
H. L. M. Le Gand
04 - SISTERON

AVIS
Monsieur Robert BARET
1, Avenue Jean-Jaurès, 1
SISTERON
GARAGE PEUGEOT
informe son aimable clientèle que pendant les transformations de son Etablissement, l'atelier mécanique, tôlerie, peinture, la Station-Service et la vente de véhicules neufs et occasion fonctionnent normalement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER
A. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« Les Romarins »
La Casse — SAINT-AUBAN
Tél. 2.88 — SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuit.
—o—
M. ESCULIER se tient toujours à la disposition de sa clientèle Sisteronnaise et de la région pour tous revêtements de sols.

HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
SALIGNAC
Spécialités — Gibiers
Pension — Banquets
Ouvert toute l'année
Téléphone : 7

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
04 - CHATEAU-ARNOUX
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

POUR TOUS TRAVAUX
PEINTURE
Intérieur — Extérieur
Papier Peint
BONNET René
Peintre
14, Route de Noyers, 14
SISTERON
VENTE EN MAGASIN
de toute peinture, tapisserie, fournitures pour l'amateur.

Le deuxième tour des Elections Cantonales

Le deuxième tour des élections cantonales a donc eu lieu. Ce ballottage a été sans grandes surprises, et la participation électorale a été nettement plus forte qu'au premier tour. Une poussée communiste a été constatée.

Dans les Basses-Alpes, les candidats de la Fédération, avec la discipline communiste, ont réussi. Un seul candidat indépendant, M. de Salve, dans le canton de Valensole, a maintenu et même augmenté ses voix.

Plus près de chez nous, le canton de Volonne, l'alliance Fédération et Communiste, a rendu possible la réélection de M. Guy Reymond. Cette élection a causé un certain trouble dans la commune de Château-Arnoux, où M. Bonnet, candidat indépendant arrive en tête. Dans cette importante commune du canton, beaucoup de sympathisants de la Fédération n'ont pas admis la désignation de M. Guy Reymond. Le Comité Directeur de la Fédération Bas-Alpine a jugé, peut-être, correctement cette désignation et aussi en souvenir de M. Camille Reymond, ancien Maire, ancien Conseiller général et ancien Député, père du Conseiller général actuel. Toujours est-il que l'unanimité n'a pas eu lieu ; une élection pénible.

Canton d'ANNOT

Voici les résultats :

I. 1.380 - V. 1.096 - E. 1.015.
M. Faissole (FGDS) 591
M. Reynaud (Ind.) 423
M. Faissole (FGDS) est réélu.

Canton de SAINT-ANDRE

I. 1.094 - V. 873 - E. 862.
M. Raybaud (FGDS) 508
M. Raoust (Ind.) 354
M. Raybaud (FGDS) est réélu.

Canton de REILLANNE

I. 1.829 - V. 1.438 - E. 1.392.
M. Bouffier (FGDS) 734
M. André (Ind.) 658
M. Bouffier (FGDS) est réélu.

Canton de VALENSOLE

I. 2.272 - V. 1.795 - E. 1.758.
M. Brémond (FGDS) 829
M. De Salve (Ind.) 930
M. De Salve (Ind.) est élu.

Canton de VOLONNE

Volonne :
I. 583 - V. 408 - E. 403.
M. Bonnet, 159 ; M. Reymond, 244.

Aubignosc :
I. 121 - V. 91 - E. 87.
M. Bonnet, 20 ; M. Reymond, 67.

Château-Arnoux :
I. 3.154 - V. 1.852 - E. 1.813.
M. Bonnet, 939 ; M. Reymond, 874.

Châteauneuf-Val-St-Donat :
I. 108 - V. 84 - E. 83.
M. Bonnet, 42 ; M. Reymond, 41.

L'Escale :
I. 307 - V. 219 - E. 217.
M. Bonnet, 88 ; M. Reymond, 129.

Montfort :
I. 95 - V. 73 - E. 71.
M. Bonnet, 48 ; M. Reymond, 23.

Peipin :
I. 202 - V. 124 - E. 118.
M. Bonnet, 48 ; M. Reymond, 67.

SALIGNAC :
I. 99 - V. 67 - E. 65.
M. Bonnet, 6 ; M. Reymond, 59.

Sourribes :
I. 51 - V. 38 - E. 35.
M. Bonnet, 2 ; M. Reymond, 33.

RECAPITULATIF

I. 4.720 - V. 2956 - E. 2.892.
M. Reymond (FGDS) 1.540
M. Bonnet (Ind.) 1.352
M. Reymond (FGDS) est réélu.

***

Voici, après ce renouvellement, la composition du Conseil général des Basses-Alpes :

Allos : M. PELLEGRIN.
Barcelonnette : M. PROAL.
Barrême : M. NEGRE.
Digne : Docteur ROMIEU.
La Javie : M. AUZET.
Le Lauzet : M. BRUN.
Mézel : M. LAURENS.
Les Mées : M. SAUVECANE.
La Motte du Caire : M. MASSOT.
Saint-Paul : M. RICHAUD.
Seyne : Me CAZERES.
Sisteron : M. FAUQUE.
Turriers : M. AGUILLON.
Volonne : M. REYMOND.
Annot : M. FAISSOLE.
Banon : M. CASTOR.
Castellane : M. LETH.
Colmars : M. CAMBRAY.
Entrevaux : M. VERNOUX.
Forcalquier : Me DELORME.
Manosque : M. AUBERT-MILLOT.
Moustiers : M. VIAL.
Noyers-sur-Jabron : M. BRUSCHINI.
Peyruis : M. JOURDAN.
Reillanne : M. BOUFFIER.
Riez : M. JAVELLY.
St-André-les-Alpes : M. RAYBAUD.
St-Etienne-les-Orgues : M. CASTE.
Senez : M. GRANET.
Valensole : M. DE SALVE.

Ce qui donne en situation politique :

3 Communistes.
18 Fédération S.F.I.O.
5 Fédération Radical.
4 divers Indépendants.

Félicitations aux vainqueurs, honneur aux vaincus.

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
Offrent actuellement un choix immense d'articles pour
HOMMES
DAMES
ET ENFANTS
A DES PRIX TRES ETUDIES
Vous trouverez les plus jolies blouses, tabliers jupes, polos, robes, pantalons, costumes, parkas, manteaux, tous les sous-vêtements et tous les survêtements.
Trousseaux complets pour pensionnaires, couvertures et draps de lit, articles de toilette et d'hygiène, etc...
Nous garantissons tous nos articles de premier choix et à des prix sans concurrence.
Maison BARTEX
22, Rue Droite, 22
04 - SISTERON
La Maison de Confiance de toute la région.
ENTREE LIBRE.

Petites Annonces

A VENDRE Simca 1000 1967, 6000 kilomètres, très bon état — S'adresser M. Gire, La Grande Ste-Anne - Le Poët - Tél. 7.

—o—

A LOUER magasin avec arrière-magasin habitable — S'adresser au bureau du journal.

—o—

JEUNE FEMME ayant références cherche emploi aide-comptable ou secrétaire — S'adresser au bureau du journal.

—o—

JEUNE MENAGE sans enfant cherche appartement 3 pièces — S'adresser au bureau du journal ou Hôtel des Arcades — Tél. 2.09.

—o—

BONNES OCCASIONS A SAISIR

— 1°) Gros fourneau émaillé blanc, à bois et charbon.

— 2°) Scooter Flandria, bon état de marche.

S'adresser M. Revest, avenue des Plantiers - Sisteron.

—o—

A VENDRE, quartier du Thor, 2 beaux terrains à bâtir, 7 ares 50 environ chacun — Eau, égoûts, électricité — Comptant 2.500 F., le solde en 4 ans. — Voir Maître Buès, Notaire à Sisteron.

—o—

A LOUER appartement 3 pièces avec salle d'eau — Prix modéré — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A LOUER en ville : Appartement type 2 meublé — Appartement neuf type 2 vide — Appartement 3 pièces + cabinet de toilette dans immeuble ancien — S'adresser : Agence du Centre, 18, rue Droite.

—o—

A LOUER studio meublé pour personne seule — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A VENDRE 2 CV Citroën, année 64, première main, bon état. S'adresser au bureau du journal.

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes — Tél. 2.57
SISTERON
D. S.N.C.F.

ETAT-CIVIL

du 29 Septembre au 5 Octobre 1967.

NAISSANCES — Isabelle Juliette, fille de Daniel Puglièse, agent hospitalier à Laragne — Valérie Annie Edmonde, fille de Maurice Monier, chaufteur à Sisteron — Francisco Jésus, fils de jésus Rodriguez, ouvrier agricole à Sisteron.

PUBLICATIONS DE MARIAGES — Serge Henri Zamora, manœuvre, et Maryse Louisette Marcelle Ailhaud, secrétaire, domiciliée à Sisteron — Bernard Yves Dagnan, employé de banque, domicilié à Sisteron, et Renée Maryvonne Léa Masse, secrétaire, domiciliée à La Motte du Caire — Moussa Naili, maçon, demeurant à Sisteron et Liliane Solange Reynaud, sans profession, domiciliée à Serres.

MARIAGE — Jean-Pierre Georges Roman, maçon, domicilié à Entrepierres, en résidence à Sisteron, et Annie Monique Rolande Rochette, pompiste, domiciliée à Manosque.

DECES — André Jean-Baptiste Maurel, âgé de 64 ans, avenue de la Libération — Robert Laurent Oddou, âgé de 50 ans, rue des Jardins.

LAZZAROTTO Pierre-Giosué
Artisan-Maçon
La Baume — SISTERON
Plâtres — Carrelages
Tous Travaux de Maçonnerie

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
— 04 - SISTERON —
—o—
Devis gratuit sur demande

CAMAU
DIGNE SISTERON SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

Pour ACHETER
Pour VENDRE
Pour LOUER
Faites une annonce dans
« SISTERON-JOURNAL »

Madame BOUTIN
Successeur :
LA MAISON DU CADEAU
13, Rue de Provence, 13
SISTERON — Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

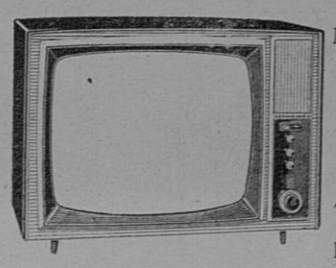
UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Agence « L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

Chasse
Armes et munitions
Coutellerie
Hameçons
Et matériel de pêche
Toujours
En confiance
chez LOUIS
« les arcades »
Ancienne Maison SILVY
Pêche

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

RADIO **SCHNEIDER** TELEVISION

Modèles 1968 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand Ecran 59 cm.
Téléviseur + Table : 1.295 F.
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur, Table, Antenne : 1.890 F.
Reprise anciens Téléviseurs : 500 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Téléviseurs d'occasion à partir de 300 Francs — Location.

© VILLE DE SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

——— ENTREE LIBRE ———

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36

Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG

Machines à Laver : VEDETTE

G. ARNAUD
Horlogerie, rue Droite - SISTERON
Concessionnaire exclusif des montres :
MOVADO — LONGINES — YEMA

FUEL — GAS-OIL SHELL

RETTUGA Robert

5, rue Mercerie — Tél. 43

Seul distributeur pour la région de Sisteron

Huile moteur - Produits d'entretien et de combustion
Mazout

Fuel en jerricanes de 10 ou 20 litres
au bureau tous les jours

Consultez notre service Thermoshell de PRET pour votre future installation de chauffage central

TOUT POUR LE JARDIN ET L'ELEVAGE
Gros ——— Détail

André TESTON

Route de Marseille
SISTERON — Tél. 3.32

Graines de Semences — Produits de Traitement
Engrais et Humus — Grains et Issues

—— Aliments pour le Bétail ——

CHRONIQUE MUTUALISTE

L'importance et l'utilité sociale de la Mutuelle Générale des Travailleurs des Basses-Alpes s'affirment chaque jour davantage.

De cent en 1963, le nombre des familles adhérentes à notre Société est passé à mille actuellement, et ses réserves, de 982 francs à 24.944 francs à la fin de l'exercice 1966.

Au cours de ce même exercice, les prestations payées se sont élevées à 45.181 francs.

La Mutuelle Générale des Travailleurs des Basses-Alpes, qui a été créée pour aider les familles des salariés frappées par la maladie offre les avantages ci-après :

— Gratuité en cas d'intervention chirurgicale.
— Remboursement du ticket modérateur en cas d'hospitalisation pour maladie.
— Remboursement du 20 % du tarif de responsabilité de la Sécurité Sociale pour : les consultations, visites, radios, analyses, pharmacie, appareils orthopédiques et de prothèse (sauf dentaire) optique.
— Remboursements forfaitaires à l'acte pour les soins et prothèse dentaire, piqûres, massages.
— Prime à la naissance.
— Allocation décès.
— Allocation mensuelle en cas de longue maladie.

Actuellement, la Mutuelle Générale des Travailleurs des Basses-Alpes est la seule Société de la région qui, pour une cotisation familiale de 30 francs par trimestre puisse accorder de tels avantages.

Nous rappelons qu'elle est ouverte à tous les travailleurs Bas-Alpins.

Pour tous renseignements s'adresser :

— Au siège de la Société, place de la République à Sisteron.

Aux permanences hebdomadaires tenues à :

— Manosque, chaque samedi, de 18 à 19 heures, salle des permanences de la mairie, entrée Passage des Greniers.
— Sainte-Tulle, tous les jours, au secrétariat de la mairie.
— Digne, tous les jeudi, de 18 à 19 heures, salle de la Bourse du Travail, rue Colonel Payan, entrée par la porte de la Perception.

RELEVEMENT DU TAUX DE LA RETRAITE MUTUELLE DU COMBATTANT

La Retraite-Mutuelle que peuvent se constituer les Anciens Combattants titulaires de la « Carte du Combattant » ainsi que les veuves, orphelins et ascendants des militaires morts pour la France, a été portée de 900 francs à 1.100 francs (y compris les majorations de l'Etat) et à 2.000 frs sans le bénéfice de ces majorations.

Les versements constitutifs de cette retraite, qui est indexée comme les rentes viagères, sont déductibles des déclarations d'impôt sur le revenu.

Aucun délai n'est encore imparti pour en bénéficier. Pour obtenir gratuitement et sans aucun engagement tous renseignements sur les conditions de fonctionnement et d'adhésion, s'adresser ou écrire — contre timbre pour réponse — à la *Société Mutuelle des Anciens Combattants*, 68, Chaussée d'Antin, Paris (9e).

LES ACCIDENTS

Plusieurs blessés graves ont été admis à la clinique de Sisteron, dans le courant de la semaine, à la suite d'accidents d'autos qui ont eu lieu aux Bons-Enfants et dans la commune de Mison.

En effet, deux graves accidents se sont produits, tout d'abord au quartier des Bons-Enfants, à la suite d'un dépassement, une voiture DS est encastrée sous un camion après un accrochage avec une autre DS.

A Mison, une voiture est tombée dans un champ, après une cabriole de deux ou trois tours.

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone : 1.97

AUX FUTURS SOLDATS

Aux jeunes gens nés du 1er Janvier au 30 avril 1949 ou nés avant 1949, mais recensés avec la classe 1969 :

Si vous appartenez à l'une des catégories ci-dessus, lisez attentivement cet avis.

Vous devez être convoqués entre le 1er Septembre et le 15 Décembre 1967 au Centre de sélection de Tarascon, pour passer les visites médicales et les examens psycho-techniques (test) permettant de définir votre aptitude au service militaire.

Cette convocation a un caractère obligatoire.

Si vous ne vous présentez pas (sauf empêchement d'importance majeure reconnu), vous perdrez tout droit éventuel à dispense et vous serez appelé sous les drapeaux quatre jours au moins avant vos camarades du même âge.

Votre déplacement au Centre de sélection doit s'étaler normalement sur 2 ou 3 jours.

En cas de besoin, cependant, vous pouvez être envoyé en consultation dans un hôpital militaire pour une durée n'excédant pas 10 jours.

Si vous n'avez pas reçu de convocation à la date du 10 Novembre 1967, signalez-le dans votre intérêt et en indiquant votre adresse exacte au bureau de recrutement dont vous relevez.

— Bureau de Marseille (Caserne du Muy). 3me ar.

NECROLOGIE

Samedi dernier, dans l'après-midi, ont eu lieu les obsèques de Robert Oddou, décédé à l'âge de 50 ans, employé à l'E.D.F. et ancien prisonnier de guerre.

De nombreuses gerbes de fleurs ont rendu un hommage à celui qui n'est plus, apportant ainsi l'amitié et la sympathie à une famille nombreuse.

L'inhumation a eu lieu dans le caveau de famille, à Plan-du-Bourg (Hautes-Alpes).

Toutes nos condoléances.

LE PERMIS DE CONDUIRE

Les examens du permis de conduire auront lieu dans le département des Basses-Alpes, au mois d'octobre 67, suivant le calendrier ci-après :

— Sisteron : les 11, 12, 13, 14 et 16. 25, 26 et 27.
— Manosque : les 9, 10, 11, 12, 24.
— Digne : les 4, 5, 6, 19, 20 et 21.
— Barcelonnette : les 30 et 31.
— Forcalquier : les 2 et 3 Novembre 1967.

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

Vente

DE FONDS DE COMMERCE
ET DE CONSTRUCTIONS

—o—

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON, le 19 Septembre 1967, enregistré à SISTERON, le 20 Septembre 1967, Bordereau 258/10, Folio 84 ;

Monsieur Henri Jean MACCARI, pompiste, demeurant à SISTERON, quartier de Mételine, a vendu à la SOCIETE DES PETROLES SHELL BERRE, Société Anonyme au capital de 320 millions de francs, dont le Siège Social est à PARIS, 42, Rue Washington ;

Un fonds de commerce de Station Service SHELL BERRE, sis et exploité à SISTERON, quartier de Mételine, de part et d'autre de la Route Nationale No 85, avec tous ses éléments corporels et incorporels, ledit fonds identifié à l'I.N.S.E.E. No 743.04.209.2020, exploité par Monsieur MACCARI, vendeur, immatriculé au Registre du Commerce de DIGNE sous le numéro 63-A-167 ;

Et toutes les constructions servant à l'exploitation du fonds et édifiées sur les terrains loués par les Consorts CIVATTE et leur appartenant ;

Cette vente a eu lieu moyennant le prix de CENT QUARANTE MILLE FRANCS s'appliquant pour 87.540 Frs aux éléments incorporels du fonds, pour 5.960 Frs au matériel et pour 46.500 Frs aux constructions.

La prise de possession a été fixée au 20 Septembre 1967.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues au plus tard dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de Me BAYLE, Notaire, où domicile a été élu.

Pour deuxième insertion :
BAYLE, Notaire.

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON

Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR

ooo

57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93

ooo

Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

ARTICLES MENAGERS

Ets Francis JOURDAN - SISTERON - Tél. 0.08
JEAN FAURE, Successeur
GRAND CHOIX DE MATERIEL, QUALITE, PRIX
Reprise importante de vos vieilles machines
REPARATIONS — DEPANNAGE
FACILITES DE PAIEMENT PAR CREDIT
Ouverture d'un rayon de VERRERIE et VAISSELLE
CADEAUX
Dépôts : BERROGAZ - THERMOGAZ
Un renseignement ne coûte rien
Une visite non plus
LE MEILLEUR ACCUEIL VOUS EST RESERVE
ENTREE LIBRE

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON —— Tél. 56

© VILLE DE SISTERON